MODULO 03

LIBERATORIE dei GENITORI di tutta la classe

Scuola /**学校……**
via / corso /**地址……**
anno scolastico/**学年……**

I seguenti genitori citati nell'elenco della Sezione**……**
班级名册中所列下述学生家长……

autorizzano la Scuola , in ottemperanza alla normativa vigente, ad effettuare le riprese video e /o fotografiche dell'immagine, alla registrazione della voce e al trattamento dei disegni del minore, nell'ambito delle attività didattiche relative al programmazione scolastica elaborata dai Docenti.
Permettono, inoltre la diffusione senza fini di lucro, del materiale documentario prodotto per sole finalità educative, didattiche inerenti le attività preposte e che in occasione di eventuali pubblicazioni , il minore sarà indicato solo con il nome.
允许学校根据现行法律在其正常的教学活动中对学生及其作品进行录像、拍照、录音等。另外还允许在正常的教学范围内、以非盈利为目的传播这些文献资料，其中只能出现未成年人的名字。

autorizzano la Scuola , secondo la legge, ad fare video e /o foto, a registrare la voce e a riprendere disegni del minore, per le attività didattiche programmate dalla Scuola.
Permettono, inoltre la diffusione senza fini di guadagno, del materiale prodotto per uso educativo e scolastico su opuscoli, libri, foto, video, sui quali il minore sarà indicato solo con il nome.
允许学校根据现行法律在其正常的教学活动中对学生及其作品进行录像、拍照、录音等。另外还允许在正常的教学范围内、以非盈利为目的传播这些文献资料，其中只能出现未成年人的名字。

Autorizza inoltre l'eventuale pubblicazione di fotografie/video in cui compaiono immagini di familiari dell'alunno/a, quando scattate in ambito scolastico con le stesse limitazioni d'uso.
允许在学校范围内传播包含学生家人的有学校背景的照片/录像。

Alunno/a	Cognome e nome Genitore in stampatello	**Genitore** (firma comprensibile per esteso)

学生姓名	家长姓名（正楷）	家长签名

TORINO, ……....
都灵, ……